BEST AVAILABLE COPY PA ... NT COOPERATION TREAT

PCT

NOTIFICATION OF ELECTION

(PCT Rule 61.2)

From	the	INIT	FRI	IAT		RI	IDEAL
From	me	111/1	FRI	VA I	KUNAI	BU.	IKFAL.

To:

Commissioner **US Department of Commerce United States Patent and Trademark** Office, PCT 2011 South Clark Place Room CP2/5C24 Arlington, VA 22202

ETATS-UNIS D'AMERIQUE in its capacity as elected Office

Date of mailing (day/month/year) 01 February 2001 (01.02.01)

International application No. PCT/IT99/00173

International filing date (day/month/year) 16 June 1999 (16.06.99)

Applicant's or agent's file reference 7141/610

Priority date (day/month/year)

Applicant

TERUGGI, Piergiorgio et al

The designated Office is hereby notified of its election made:	
X in the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on:	
29 December 2000 (29.12.00)	
in a notice effecting later election filed with the International Bureau on:	
	· _
The election X was	
was not	
made before the expiration of 19 months from the priority date or, where Rule 32 appl Rule 32.2(b).	ies, within the time limit under
	in the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on: 29 December 2000 (29.12.00) in a notice effecting later election filed with the International Bureau on: The election X was was not made before the expiration of 19 months from the priority date or, where Rule 32 appli

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

Olivia TEFY

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

PCT

REQUEST

The undersigned requests that the present international application be processed according to the Patent Cooperation Treaty.

RECORD COPY

For receiving Office use only

PCT/IT99 / 0 0 1 7 3
International Application No.

16 JUN 1999 (16/06/99)
International Filing Date
MINISTERO INDUSTRIA, COMMERCIO e ARTIGIANATO

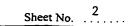
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività

- Ufficio italiano brevetti e marchi -

Nam Dive Win Political Type Civil Paragraph A Repression"

Applicant's or agent's file reference 7141/610 (if desired) (12 characters maximum)

Box No. I TITLE OF INVENTION	
"PLANT FOR WASHING PLASTIC MATERIAL"	
Box No. II APPLICANT	
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)	This person is also inventor.
AMUT S.p.A.	Telephone No. 0039-0321-6641
Via Cameri, 16	Facsimile No.
I-28100 NOVARA	0039-0321-474200
Italy	Teleprinter No.
	reieprinter No.
State (that is, country) of nationality: State (that is, country)	of residence:
IT Sale (Mar 12, South 13)	IT
	e United States the States indicated in the Supplemental Box
Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURTHER) INVENTOR(S)	
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.) TERUGGI, Piergiorgio Via Garibaldi, 29 I-28010 FONTANETO D'ARGOGNA (NO) Italy	This person is: applicant only applicant and inventor inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)
State (that is, country) of nationality: IT State (that is, country) of	of residence:
This person is applicant for the purposes of: all designated States except the United States of America X the of	e United States the States indicated in the Supplemental Box
X Further applicants and/or (further) inventors are indicated on a continuation sheet.	
Box No. IV AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE; OR ADDRESS FOR C	ORRESPONDENCE
The person identified below is hereby/has been appointed to act on behalf of the applicant(s) before the competent International Authorities as:	gent common representative
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)	Telephone No. 0039-02-86464387
VALENTINI, Giuliano	Facsimile No.
MARIETTI E GISLON S.r.1.	0039-02-86463303
Via Larga, 16	Teleprinter No
I-20122 MILANO Italy	Teleprinter No.
Address for correspondence: Mark this check-box where no agent or common repress space above is used instead to indicate a special address to which correspondence should be a special address to the special a	entative is/has been appointed and the ld be sent.



POT/IT99 / 0 0 1 7 3

Continuati n of Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURTHER) INVENTOR(S)							
If none of the following sub-boxes is used, this sheet should not be included in the request.							
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant sState (that is. country) of residence if no State of residence is indicated below.) SERENI, Enrico Via Emilia S. Pietro, 18 I-42100 REGGIO EMILIA	This person is: applicant only X applicant and inventor inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)						
State (that is, country) of nationality: IT State (that is, country) of	of residence:						
	United States the States indicated in the Supplemental Box						
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)	This person is: applicant only applicant and inventor inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)						
State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of	of residence:						
	United States the States indicated in the Supplemental Box						
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)	This person is: applicant only applicant and inventor inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)						
State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of	of residence:						
	United States the States indicated in the Supplemental Box						
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)	This person is: applicant only applicant and inventor inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)						
State (that is, country) of nationality: State (that is, country) of	f residence:						
	United States the States indicated in the Supplemental Box						
Further applicants and/or (further) inventors are indicated on another continuation she	et.						

Box	No.V	DESIGNATION OF STATES			
The	folloy	ving designations are hereby made under Rule 4.9	(a) (n	work th	e applicable check-boxes; at least one must be marked):
		Patent	(-) (-)		- uppression was some some some some some some some som
2			ıya, L	S Leso	otho, MW Malawi, SD Sudan, SZ Swaziland, UG Uganda,
X	F.A			•	rus, KG Kyrgyzstan, KZ Kazakhstan, MD Republic of
بمر	, EARS	Moldova, RU Russian Federation, TJ Tajikistan, of the Eurasian Patent Convention and of the PCT	TM	Turkin	enistan, and any other State which is a Contracting State
X	EP	DK Denmark, ES Spain, FI Finland, FR France, Gl	B Uni	ted Ki	witzerland and Liechtenstein, CY Cyprus, DE Germany, angdom, GR Greece, IE Ireland, IT Italy, LU Luxembourg, any other State which is a Contracting State of the European
Ø	OA	GA Gabon, GN Guinea, GW Guinea-Bissau, ML M	lali, N nd a C	AR Ma	n Republic, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroon, suritania, NE Niger, SN Senegal, TD Chad, TG Togo, and ting State of the PCT (if other kind of protection or treatment
Natio	onal P	atent (if other kind of protection or treatment desired, spec			
Ø		Albania	.,, u X		Lesotho
⊠ ⊠		Armenia	X		Lithuania
⊠ ⊠	AT		区区		Luxembourg
	AU	· ·		•	Latvia
	-	Azerbaijan	区区		Republic of Moldova
⊠ ⊠		Bosnia and Herzegovina	ZI		-
	BB		Z Z		Madagascar
	BG		57	IVALE	
	BR	Brazil	X	M	Managlia
	BY		=		Mongolia V Malawi
			X		
<u> </u>	_	Canada and LI Switzerland and Liechtenstein	XI XI		Mexico
		China			Norway
	CN		N.		New Zealand
	CU		X	PL	
Ø	CZ	_	X	PT	Portugal
Ø	DE	Germany	Ø		Romania
×	_	Denmark)[2]		Russian Federation
X	EE	Estonia	Ø	SD	Sudan
	ES	Spain		SE	
	FI		区区	SG	Singapore Slovenia
X	GB	United Kingdom		SI	
⊠ ⊠	GD	Grenada Georgia	X	SK	Slovakia
⊠	GE	•	⊠ ⊠	SL	Sierra Leone
		Ghana		TJ	Tajikistan
		Gambia Croatia			Turkmenistan
	HR		X	TR	Turkey
区区	HU	Hungary	×	TT	Trinidad and Tobago
			⊠ ⊠	UA	Ukraine
XI XI	IL IN	Israel			Uganda
	-		×	US	
X	IS	Iceland	57	VITT	The delegan
NZI	JP VV	Japan Kenya	KZ		Uzbekistan
区区	KE	•	⊠ ⊠		Viet Nam
	KG	Kyrgyzstan			Yugoslavia
X	KP	Democratic People's Republic of Korea	X		Zimbabwe
X	K.D	Danublic of Vann	Che	ck-bo	xes reserved for designating States (for the purposes of patent) which have become party to the PCT after
М К]		Republic of Korea			of this sheet:
=		Kazakhstan	r or	ልፑ ፣	United Arab Emirates
121 121		Saint Lucia	X	. بنیم ۲.۸	South Africa
X		Sri Lanka	X		
XI.		Liberia	ш		

Precautionary Designation Statement: In addition to the designations made above, the applicant also makes under Rule 4.9(b) all other designations which would be permitted under the PCT except any designation(s) indicated in the Supplemental Box as being excluded from the scope of this statement. The applicant declares that those additional designations are subject to confirmation and that any designation which is not confirmed before the expiration of 15 months from the principle of the expiration of that time limit. (Confirmation of a designation consists of the filling of a notice specifying that designation and the payment of the designation and confirmation fees. Confirmation must reach the receiving Office within the 15-month time limit.)

FUT/1T99 / 0 0 1 7 3

Γ -					ilectivo			
Box No. VI PR	UORITY C	LAIM				Further price	ority claims are indicated	in the Supplemental Box.
Filing da		ofea	Number rlier appli	ration			Where earlier applicat	ion is:
of earlier appl (day/month/		Of Car	пист арри		national ap	•	regional application:* regional Office	international application: receiving Office
item (1)								
item (2)								
item (3)								
of the earlier	application(s	i) (only ij	the earli	er applic	ation was file	d with the	reau a certified copy Office which for the	
	-						ied above as item(s): Supplemental Box at least of	one country party to the Paris Supplemental Box.
	TERNATIO					cation was ji	iea (Rule 4.10(b)(ii)). See	Supplemental Box.
Choice of Internat						sults of one	lion socrebs professions	to the township of
(if two or more Inter- competent to carry o the Authority chosen	rnational Sea ut the interna	rching Ai tional sea	ithoritiès d irch. indica	ire sear	ch has been car (day/month/ye	ried out by o	r requested from the International Number	to that search (if an earlier ational Searching Authority): Country (or regional Office)
ISA /								
Box No. VIII CH	ECK LIST	; LANG	UAGE C	F FILI	NG			
This international a the following num					• •	s accompa i	nied by the item(s) mark	ed below:
request	:	4	_		ation sheet	c		
description (exclud		12		•	igned power o	•	reference number, if any	
sequence listing par claims	n) : 2	5			explaining la	•	· •	y.
abstract	:	ر 1			. •	•	Box No. VI as item(s):	
drawings	:	1		•			ion into (language): (W	ILL FOLLOW)
sequence listing par	n							r other biological material
of description	:						nce listing in computer r	-
Total number of si	heets : 2	23		ther (spe		•		
Figure of the draw should accompany	vings which the abstract:	1	-		nguage of fili mational appl		ITALIAN	
	NATURE (
Next to each signature,	indicate the na	me of the p	erson signii	ng and the	capacity in whic	n the person si	igns (if such capacity is not ob	vious from reading the request).
			····					
		7	ALÉNT	INI, G	iuliano			
				Visil	duliano. Eulun	·		
			<i> '</i>	1712	C 010000			
			1					
				- For re	ceiving Office	use only -	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Date of actual re international ap	eceipt of the plication:	purporte	d 1	6 JUN			/06/99)	2. Drawings:
3. Corrected date of timely received the purported in	papers or dra	awings co	ompleting					received:
Date of timely r corrections under							772	not received:
5. International Sea (if two or more a		nority nt): IS	SA /		6. 🔀		al of search copy delayed th fee is paid.	d .
				For Inter	national Burea	u use only		
Date of receipt of the by the International		ру			Y 1999	-	(1 2. 07, 99)	

From the INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINING AUTHORITY

VALENTINI, Giuliano RICEVUTO MARIETTI E GISLON S.R.L. NOTIFICATION OF TRANSMITTAL OF Via Larga, 16 THE INTERNATIONAL PRELIMINARY 1:7 SET 2001 20122 Milano **EXAMINATION REPORT ITALIE** (PCT Rule 71.1) MARIETTI, GISLON & TRUPIANO 10 te of mailing (day/month/year) 13.09.2001 Applicant's or agent's file reference 7141/610 IMPORTANT NOTIFICATION International application No. International filing date (day/month/year) Priority date (day/month/year) 16/06/1999 PCT/IT99/00173 16/06/1999 Applicant AMUT S.P.A. et al.

- 1. The applicant is hereby notified that this International Preliminary Examining Authority transmits herewith the international preliminary examination report and its annexes, if any, established on the international application.
- 2. A copy of the report and its annexes, if any, is being transmitted to the International Bureau for communication to all the elected Offices.
- 3. Where required by any of the elected Offices, the International Bureau will prepare an English translation of the report (but not of any annexes) and will transmit such translation to those Offices.

4. REMINDER

The applicant must enter the national phase before each elected Office by performing certain acts (filing translations and paying national fees) within 30 months from the priority date (or later in some Offices) (Article 39(1)) (see also the reminder sent by the International Bureau with Form PCT/IB/301).

Where a translation of the international application must be furnished to an elected Office, that translation must contain a translation of any annexes to the international preliminary examination report. It is the applicant's responsibility to prepare and furnish such translation directly to each elected Office concerned.

For further details on the applicable time limits and requirements of the elected Offices, see Volume II of the PCT Applicant's Guide.

Name and mailing address of the IPEA/

European Patent Office D-80298 Munich

Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d

Fax: +49 89 2399 - 4465

Authorized officer

Langhoff, M

Tel.+49 89 2399-8221



PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or aq	ent's file reference	T		
7141/610		FOR FURTHER ACTION	See Notific Preliminary	ation of Transmittal of International Examination Report (Form PCT/IPEA/416)
International app	lication No.	International filing date (day/mor	th/year)	Priority date (day/month/year)
PCT/IT99/001	173	16/06/1999		16/06/1999
International Pate B08B3/04	ent Classification (IPC) or nat	tional classification and IPC		
20020/04		•		
Applicant				·
AMUT S.P.A.	et al			
This internant and is trans	ational preliminary exami smitted to the applicant a	nation report has been prepare coording to Article 36	ed by this Inte	rnational Preliminary Examining Authority
	от по предости	occioning to Amaio Co.		
2. This REPC	PRT consists of a total of	6 sheets, including this cover	sheet.	
⊠ This re		I had ANINITYTO I a laborate at		
been a	mended and are the basi	is for this report and/or sheets	containing re-	n, claims and/or drawings which have ctifications made before this Authority
(see R	ule 70.16 and Section 60	7 of the Administrative Instruc	tions under th	e PCT).
These anno	exes consist of a total of	4 sheets.		
3. This report	contains indications relat	ing to the following items:		
ı	Basis of the report			
II 🗆	Priority			•
III 🗆	Non-establishment of op	inion with regard to novelty, in	ventive step a	and industrial applicability
IV 🗆	Lack of unity of invention	า		., ,
V 🛮	Reasoned statement und citations and explanation	der Article 35(2) with regard to ns suporting such statement	novelty, inve	ntive step or industrial applicability;
VI 🗆	Certain documents cited	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
VII 🛛	Certain defects in the int	ernational application		:
VIII 🛛	Certain observations on	the international application		
				·
Date of submission	n of the demand	Date of	completion of the	his report
29/12/2000	•	13.09.2	001	
Name and mailing preliminary examin	address of the international ning authority:	Authoriz	zed officer	WALCOUS PAIGNA
Europ	pean Patent Office			(Salan)
<i>U)//i</i>	298 Munich -49 89 2399 - 0 Tx: 523656 e	epmu d Kofoe	d, J	

Telephone No. +49 89 2399 2981

Fax: +49 89 2399 - 4465

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/IT99/00173

I.	Basis	of	the	repo	rt	

1.	the and	receiving Office in		n under A	rticle 14 are	referred to in th	which have been furnished to nis report as "originally filed" 0.16 and 70.17)):
	1-1	0	as originally filed				
	Cla	aims, No.:					
	1-2	22	as received on	1	15/05/2001	with letter of	10/05/2001
	Dra	awings, sheets:					
	1/1		as originally filed				
							,
2.	Wit lang	h regard to the lang guage in which the i	uage, all the elements and international application	marked at was filed,	oove were a unless othe	vailable or furni erwise indicated	shed to this Authority in the under this item.
	The	ese elements were a	available or furnished to	this Autho	ority in the fo	ollowing langua	ge: , which is:
		the language of a t	translation furnished for	the purpo	ses of the in	nternational sea	rch (under Rule 23.1(b)).
			blication of the internati				` ' ' ' '
		the language of a t 55.2 and/or 55.3).	ranslation furnished for	the purpo	ses of inter	national prelimir	nary examination (under Rule
3.	Witl inte	h regard to any nuc rnational preliminan	leotide and/or amino a y examination was carri	acid seque ied out on	ence disclos the basis of	sed in the intern the sequence l	ational application, the isting:
		contained in the int	ternational application ir	n written fo	orm.		
		filed together with t	the international applica	ition in con	nputer read	able form.	
		furnished subseque	ently to this Authority in	written for	rm.		
		furnished subseque	ently to this Authority in	computer	readable fo	rm.	
		The statement that the international ap	the subsequently furnis	shed writte een furnish	en sequence ned.	e listing does no	t go beyond the disclosure in
		The statement that listing has been fur		ed in comp	outer readab	le form is identi	cal to the written sequence
4.	The	amendments have	resulted in the cancella	ition of:			
		the description,	pages:				
		the claims,	Nos.:			·	

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/IT99/00173

	the drawings,	sheets:
5.		established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been ond the disclosure as filed (Rule 70.2(c)):
	(Any replacement sh report.)	eet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this

- 6. Additional observations, if necessary:
- V. Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement
- 1. Statement

Novelty (N)

Yes:

Claims 1-22

No: Claims

Inventive step (IS)

Yes: Claims 1-22

No: Claims

Industrial applicability (IA)

Yes: Clai

Claims 1-22

No: Claims

2. Citations and explanations see separate sheet

VII. Certain defects in the international application

The following defects in the form or contents of the international application have been noted: see separate sheet

VIII. Certain observations on the international application

The following observations on the clarity of the claims, description, and drawings or on the question whether the claims are fully supported by the description, are made: see separate sheet

EXAMINATION REPORT - SEPARATE SHEET

Section V:

Reference is made to the following documents: 1).

D1: US4073661A [Y] D2: EP0056437A [Y];

- The present application does meet the requirements of Article 33(2-3) PCT, 2). because the subject-matter of claim 1 is new and involves an inventive step.
- 2.1. Document D1, which is considered to represent the most relevant state of the art, clearly discloses (cf. the parts mentioned in the search report) an apparatus as defined in the preamble of claim 1.
- 2.2. It can be concluded that the features of claim 1 not disclosed in D1 are the means for continuously varying the time said scales remain in said washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at the same moment in said apparatus.
- 2.3. The problem to be solved by the present invention may therefore be regarded as providing means enabling efficient and cost effective control of the washing operation carried out in the apparatus, such that only the necessary washing action is carried out.
- 2.4. The solution proposed in claim 1 of the present application, i.e. the means for continuously varying the time said scales remain in said washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at the same moment in said apparatus, can be considered as involving an inventive step (Article 33(3) PCT), for the following reasons.

Document D2 in fact relates to a washing apparatus too, however, D2 clearly relates to batch treatment primarily. Only under these circumstances, it is suggested to vary the washing time in accordance with the amount of material to be washed in the apparatus, see the second paragraph on page 1.

The skilled person working with the rather large scale continuos working equipment of D1 would not see the possible use of the batch operating D2 concept in the continuous washing apparatus of D1.

- 2.5. Also the remaining documents on file do not hint the presently claimed solution concept of continuously varying the time said scales remain in said washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at the same moment in said apparatus,
- 3). The present application do meet the requirements of Article 33(2-3) PCT, because the subject-matter of claim 14 is new and involves an inventive step.
- 3.1. Document D1, which is considered to represent the most relevant state of the art. clearly discloses (cf. the parts mentioned in the search report) a washing method as defined in the preamble of claim 14.
- 3.2. It can be concluded that the features of claim 14 not explicitly disclosed in D1 is the step of continuously varying the time said scales remain in said washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at the same moment in said apparatus.
- 3.3. The problem to be solved by the present invention may therefore again be regarded as providing means enabling efficient and cost effective control of the washing operation known from D1 so that only the necessary washing action is carried out.
- 3.4. The solution proposed in claim 14 of the present application, i.e. the step of continuously varying the time said scales remain in said washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at the same moment in said apparatus, is to be considered as involving an inventive step (Article 33(3) PCT), for the following reasons.
 - Document D2 in deed also relates to a washing apparatus, however, D2 clearly relates to batch treatment. Only under these circumstances, it is suggested to vary the washing time in accordance with the amount of material to be washed in the apparatus, see the second paragraph on page 1.

The skilled person working with the rather large scale continuos working equipment of D1 would not see the possible use of the batch operating D2 concept in the continuous washing method of D1.

- 3.5. Also the remaining documents on file do not hint the presently claimed solution concept of continuously varying the time said scales remain in said washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at the same moment in the apparatus used for the method.
- 4). The dependent claims 2-13 and 15-22 relate to details within the scope of claims 1 and 14 and they likewise meet the requirements of the PCT.

Sections VIII and VII:

- Contrary to the requirements of Rule 5.1(a)(ii) PCT, the relevant background art 1). disclosed in the documents D1 and D2 is not mentioned in the description.
- The description, i.e. pages 3 and 5, is not fully in conformity with the presently 2). valid claims.

11



CLAIMS

- 1. Plant for the continuous washing of plastic material in scales, of the type comprising a washing apparatus equipped with at least one rotating stirrer and containing a washing fluid, at least one filtering unit connected to said apparatus for purifying said washing fluid, a device for feeding said scales to said washing apparatus, a device for withdrawing said scales from said washing apparatus and a plurality of conduits to connect in fluid communication said washing apparatus and said filtering unit with a circuit in which said washing fluid flows, characterised by comprising means for varying the time said scales remain in said washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at the same moment in said apparatus.
- 2. A plant according to Claim 1, characterised in that said rotating stirrer, said device for feeding said scales and said device for withdrawing said scales are operated by respective electric motors.
- 3. A plant according to Claim 1 or 2, characterised in that said means for varying the time said scales remain in said washing apparatus comprises at least one first control device acting to receive as input a data item representative of the current drawn by the motor driving said stirrer and to control the driving of said motors connected respectively to said device for feeding said scales and to said device for withdrawing said scales.
- 4. A plant according to Claim 1, characterised by comprising at least one second control unit for varying the speed of rotation of said stirrer as a function of the quantity of scales contained in said washing apparatus.



12

- 5. A plant according to any of the preceding Claims, characterised in that said washing apparatus comprises a closed container and is surrounded by a heat-insulating covering shell to form a gap between the inside wall of said shell and the external wall of said container.
- 6. A plant according to Claim 5, characterised by comprising means for making a heating fluid to circulate in said gap.
- 7. A plant according to any of the preceding Claims, characterised in that said washing fluid consists of an aqueous solution.
- 8. A plant according to any of the preceding Claims, characterised by comprising a conduit of readmission that carries at least one fraction of the washing fluid purified by said at least one filtering unit to said device for withdrawing said scales from said washing apparatus, the remaining fraction of said fluid being reintroduced directly into said washing apparatus.
- 9. A plant according to Claim 8, characterised by comprising at least one heat exchanger device located along said conduit of readmission to control the temperature of said washing fluid by means of a heating fluid.
- 10. A plant according to Claim 8, characterised by comprising at least one device located along said conduit of readmission for monitoring the pH of said washing fluid.
- 11. A plant according to Claim 8, characterised by comprising at least one station located along said conduit of readmission for adding one or more chemical products to the aqueous solution that constitutes said washing fluid.



13

- 12. A plant according to Claim 6 or 9, characterised in that said heating fluid introduced into said gap and in said heat exchanger device consists of high temperature steam.
- 13. A plant according to any of the preceding Claims, characterised in that said at least one filtering unit comprises at least one fine-pore filtering element.
 - 14. Method for washing plastic material in scales, of the type providing the feeding and the withdrawing of said scales in a continuous way to a washing apparatus equipped with at least one rotating stirrer and containing a washing fluid, characterised by providing the regulation of the time said scales remain in said apparatus as a function of the quantity of scales contained at that same moment in said apparatus.
- 15. A method according to Claim 14, characterised in that the time said scales remain in said apparatus is regulated by acting on the quantity of scales fed to said washing apparatus and on the quantity of scales withdrawn from said washing apparatus.
 - 16. A method according to Claim 14, characterised by further providing the regulation of the speed of rotation of said stirrer as a function of the quantity of scales contained at that same moment in said apparatus.
 - 17. A method according to Claim 14, characterised in that said washing apparatus comprises a substantially closed container in which said washing fluid and said scales are maintained at a substantially constant temperature by means of a heating fluid that circulates in contact with the external surface of said container.





14

- 18. A method according to Claim 14, characterised by providing for the purification of said washing fluid by means of a filtering unit comprising at least one fine-pore filtering element.
- 19. A method according to Claim 14, characterised by providing for the control of the temperature of said washing fluid leaving said filtering unit before its readmission into said washing apparatus.
- 20. A method according to Claim 14, characterised by providing for the control of the pH of said washing fluid and the addition of chemical mixtures to said washing fluid leaving said filtering unit before its readmission into said washing apparatus.
- 21. A method according to Claim 14, characterised in that at least one fraction of said washing fluid is readmitted in counter-current with respect to the flow of said scales in a device for withdrawing said scales from said apparatus.
- 22. A method according to Claim 14, characterised by maintaining a quantity of said washing fluid in said apparatus that is proportional to the quantity of scales present at that same moment in said washing apparatus.



PCT



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

(PCT Article 18 and Rules 43 and 44)

Applicant's or agent's file reference	FOR FURTHER see Notificati	ion of Transmittal of International Search Report
7141/610	ACTION (Form PCT/IS	SA/220) as well as, where applicable, item 5 below.
International application No.	International filing date (day/month/year)	(Earliest) Priority Date (day/month/year)
PCT/IT 99/00173	16/06/1999	
Applicant		
AMUT S.P.A. et al.	•	
Aliul S.r.A. et al.		
This International Search Report has been	Transport his this International Courseling	
according to Article 18. A copy is being tra	nsmitted to the International Bureau.	Authority and is transmitted to the applicant
This International Search Report consists (ren tatal as 2 about	
	of a total of sheets. a copy of each prior art document cited in t	this report.
Basis of the report With regard to the language, the in	ata-national against was garried out on the	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
language in which it was filed, unle	nternational search was carried out on the ess otherwise indicated under this item.	basis of the international application in the
the international search wa Authority (Rule 23.1(b)).	s carried out on the basis of a translation	of the international application furnished to this
b. With regard to any nucleotide and	Vor amino acid sequence disclosed in the	e international application, the international search
was carried out on the basis of the	sequence listing : al application in written form.	
	national application in computer readable f	form.
	his Authority in written form.	·
furnished subsequently to t	his Authority in computer readble form.	
the statement that the subsinternational application as	equently furnished written sequence listing filed has been furnished.	g does not go beyond the disclosure in the
		m is identical to the written sequence listing has been
2. Certain claims were found	d unsearchable (See Box I).	
3. Unity of invention is lacki		
4. With regard to the title,	-	
the text is approved as subr		
the text has been established	ed by this Authority to read as follows:	
5. With regard to the abstract,		
the text has been established		
within one month from the d	d, according to Rule 38.2(b), by this Autho ate of mailing of this international search re	ority as it appears in Box III. The applicant may, eport, submit comments to this Authority.
6. The figure of the drawings to be publish		1
X as suggested by the applica		None of the figures.
because the applicant failed		-
because this figure better ch	aracterizes the invention.	* 1



HILEKNA, JUNAL SEARCH REPORT



A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B08B3/04 B08B3/08

B29B17/02

B03B5/00

B08B3/10

D06F37/30

D06F39/00

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 B08B D06F B29B B03B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Y	US 4 073 661 A (BUZGA HEINRICH ET AL) 14 February 1978 (1978-02-14) column 5, line 29-62; figures 1-3	1-22
Y	EP 0 056 437 A (SIEMENS AG) 28 July 1982 (1982-07-28) page 1, paragraph 2	1-22
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 006, no. 267 (M-182), 25 December 1982 (1982-12-25) & JP 57 159612 A (YOSHINO KOGYOSHO:KK), 1 October 1982 (1982-10-01) abstract	1-22
	-/	

X Further documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in annex.
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report
2 February 2000	14/02/2000
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Kofoed, J

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

INTEL ATIONAL SEARCH REPORT

nal Application No./IT 99/00173

	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	9/00173
Category :	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	US 5 185 041 A (ANDERSON ROBERT M ET AL) 9 February 1993 (1993-02-09) column 2, line 63-68; figures 1,6 column 3, line 46-68	1-22
	WO 92 08591 A (PREVIERO SAS) 29 May 1992 (1992-05-29) figures 1,6	1-22

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

nto on patent family members

In nal Application No
PCI/IT 99/00173

	atent document d in search report	•	Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 4073661 A		14-02-1978	DE	2525749 A	16-12-1976	
				DE	2525750 A	16-12-1976
				AT	340844 B	10-01-1978
				AT	273176 A	15-05-1977
				CH	593782 A	15-12-1977
			•	CS	199626 B	31-07-1980
				DD	124367 A	16-02-1977
				FR	2314034 A	07-01-1977
				GB	1540895 A	21-02-1979
				IT	1063594 B	11-02-1985
	•			US	4106518 A	15-08-1978
				GB	1540896 A	21-02-1979
EP	0056437	A	28-07-1982	DE	3101511 A	26-08-1982
JP	57159612	Α	01-10-1982	NONE		
US	5185041	Α	09-02-1993	US	5180437 A	19-01-1993
WO	9208591	Α	29-05-1992	IT	1245855 B	25 - 10-1994
			•	ĀŤ	137157 T	15-05-1996
				AU	8877491 A	11-06-1992
				CA	2095930 A	20-05-1992
				DE	69119091 D	30-05-1996
				DE	69119091 T	31-10-1996
			•	DK	558528 T	26-08-1996
				ΕP	0558528 A	08-09-1993
				ES	2086002 T	16-06-1996
				JP	6502134 T	10-03-1994
				US .	5390799 A	21-02-1995

1		ECT MATTER (if several classification		
_	ternational Pater B29B17/0	ssification (IPC) or to both National	Classification and IPC	
II. FIELDS SEA	RCHED			
		Minimum Docum	nentation Searched?	
Classification S	ystem		Classification Symbols	
Int.Cl. 5		B29B; B03B;	B02C	
			r than Minimum Documentation ; are included in the Fields Searched ²	
- COUNTRY	CONEMEDI	ED TO BE RELEVANT 9		
		ocument, ¹¹ with indication, where appropri	into af the natural necessor 12	Relevant to Claim No.13
Category °	Citation or D.	ocument, " With Indication, where appropri	12te, of the relevant passages —	KHEVALL LV COMMON
X	December	9 488 (MASCHINENFABRIK r 1989 whole document	ANDRITZ A.G.) 11	1,2
A .	vol. 6,		25 December 1982 DGYOSHO K.K.) 1	1,3,6,8
A	vol. 12,) 24 August 1988 DGYOSHO CO LTD) 15	1
A		517 111 (GRIMM ET AL.) tract; claims	14 October 1986	7
° Special categ	ories of cited doc	cuments: 10	"I" later document published after the internal	tional filling date
"A" document	•	eral state of the art which is not	or priority date and not in conflict with the cited to understand the principle or theory invention	
"E" earlier doc	cument but publis	shed on or after the international	"X" document of particular relevance; the claim	
	which may throw	v doubts on priority claim(s) or	cannot be considered novel or cannot be or involve an inventive step	
citation or	r other special rea	the publication date of another ason (as specified) oral disclosure, use, exhibition or	"Y" document of particular relevance; the claim cannot be considered to involve an inventive document is combined with one or more of	ve step when the ther such docu-
other mea	ins		ments, such combination being obvious to in the art.	a person skilled
	the priority date	to the international filing date but cialmed	"A" document member of the same patent fami	ily
V. CERTIFICATI			The Min of Abin International Season	
Date of the Actual	- '	he International Search	Date of Mailing of this International Searce	h Report
	03 FEBRU	ARY 1992	ا ا الا الد	
nternational Search	hing Authority		Signature of Authorized Officer	
•	EUROPEA	N PATENT OFFICE	LASSON C.Y.M.	80

Me Comment

,

1

	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT (CONTINUED FROM THE SECOND SHEET) Citation Document, with Indication, where appropriate, of the relevant suges	Relevant to Claim No.
2tegory o	Document, with indication, waters appropriate, or the releval	MOTIVALE TO CLAIM 140
	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 6, no. 97 (M-134)(975) 5 June 1982 & JP,A,57 031 529 (TOYO BOSEKI K.K.) 20 February 1982 see abstract	1
		·
	- 4	
		•
•		
		,

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned international search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information. 03/02/92

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
AT-B-389488	11-12-89	None	
US-A-4617111	14-10-86	None	
-	· .i	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	4		i
		5	
	•		
•			
	·		
		ropean Patent Office, No. 12/82	

(19) World Intellectual Property Organization International Bureau





(43) International Publication Date 21 December 2000 (21.12.2000)

PCT

(10) International Publication Number WO 00/76681 A1

- (51) International Patent Classification⁷: **B08B 3/04**, 3/08, 3/10, D06F 37/30, 39/00, B29B 17/02, B03B 5/00
- (21) International Application Number: PCT/IT99/00173
- (22) International Filing Date: 16 June 1999 (16.06.1999)
- (25) Filing Language:

Italian

(26) Publication Language:

English

- (71) Applicant (for all designated States except US): AMUT S.P.A. [IT/IT]; Via Cameri, 16, I-28100 Novara (IT).
- (72) Inventors; and
- (75) Inventors/Applicants (for US only): TERUGGI, Piergiorgio [IT/IT]; Via Garibaldi, 29, i-28010 Fontaneto d'Argogna (IT). SERENI, Enrico [IT/IT]; Via Emilia S. Pietro, 18, I-42100 Reggio Emilia (IT).
- (74) Agent: VALENTINI, Giuliano; Marietti E Gislon S.r.l., Via Larga, 16, I-20122 Milano (IT).

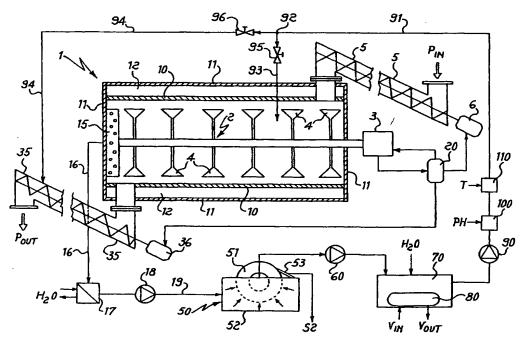
- (81) Designated States (national): AE, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.
- (84) Designated States (regional): ARIPO patent (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SL, SZ, UG, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:

With international search report.

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

(54) Title: PLANT FOR WASHING PLASTIC MATERIAL



(57) Abstract: A plant for the continuous washing of plastic material in scales, comprising a washing apparatus, at least one filtering unit connected to the apparatus for purifying the washing fluid and means for varying the time the scales remain in the washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at that same moment in the same apparatus.

0.00/76681 41

"PLANT FOR WASHING PLASTIC MATERIAL "

Field of the Invention

The present invention relates to a plant for washing plastic material in scales, in particular a plant of the type destined to be inserted in a line for the treatment of recyclable plastic materials.

State of the Art

The products in plastic material containing one or more recyclable parts are conveyed to the recycling plants and subjected to different treatments to separate the recyclable parts and make them fit for subsequent reuse.

A particular example of recyclable plastic material is the polyethylene terephthalate (PET) of which the bottles containing mineral waters, drinks or similar are generally made.

In order to effectively obtain recyclable PET from these bottles, all those parts joined to the bottle but made with other materials, for instance the labels in paper or plastic, the glue used to stick them to the bottle, as well as the stopper and the base of the bottle, generally made of polyolefin or similar, must be eliminated.

The processes till now proposed in the known technique, comprising different phases of washing and separation of the materials, haven't given satisfactory results till now because both the purity of the recyclable material so obtained and the costs necessary to get a product of high purity. These drawbacks are mainly due to the need to reconcile two clearly conflicting demands.

On one hand, the washing treatment must be sufficiently energetic and extended in time to allow the separation of the glue fixing the labels. Furthermore, the continuous removal of the glue and the residues of labels from the washing fluid must be guaranteed.

On the other, the costs necessary to satisfy these requirements are particularly high, because of the considerable quantity of washing fluid necessary to remove the glue, and because of the long time required by the treatment. Furthermore, it must be remembered that it is necessary bring the glue to the melting temperature, to allow the same to melt and to mix with the washing fluid. That requires a high waste of energy, and therefore causes very high costs, if it is desired to obtain recyclable PET of high purity.

Purposes of the invention

The purpose of the present invention is therefore to propose a plant for washing recyclable plastic material in a continuous way that allows the washing of the plastic material, preferably reduced to scales, to be effected in a particular efficient way.

Another purpose of the present invention is to propose a plant of the type specified above, that allows the washing of recyclable plastic material to be effected with particular limited costs.

A further purpose of the present invention is to propose a method for washing the recyclable plastic material in a continuous way that allows recyclable plastic material of high purity to be obtained.

20 Summary of the invention

These purposes are achieved by the present invention, which relates to a plant for the continuous washing of plastic material in scales, of the type comprising a washing apparatus equipped with at least one rotating stirrer and containing a washing fluid, at least one filtering unit connected to the apparatus for purifying the washing fluid, a device for feeding the scales to the washing apparatus, a device for withdrawing the scales from the washing apparatus and a plurality of conduits for connecting the washing

3

apparatus and the filtering unit in fluid communication with a circuit in which the washing fluid flows, characterised by comprising means for varying the time in which the scales remain in the washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at that same moment in the apparatus.

In this way it is possible to hold the scales in the washing apparatus only for the time necessary to remove all the glue from the scales, thus allowing a considerable limitation of the washing fluid employed during the treatment. The washing fluid is constituted for instance by an aqueous solution maintained at a sufficiently high temperature to melt the glue present on the scales.

The means for varying the time in which the scales remain in the washing apparatus comprise at least a first control device that receives in input a data item representative of the current drawn by the motor driving the stirrer and controls the operation of the motors connected to the device for feeding the scales and the device for withdrawing the scales respectively. The devices for feeding and withdrawing the scales could be constituted for instance by tilted screw conveyors operated by respective electric motors.

A second control device allows the speed of rotation of the stirrer to be varied as a function of the quantity of scales present at that same moment in the apparatus. That allows advantageously to adapt the frictional action between the scales imparted by the stirrer as a function of their quantity present at a certain instant in the apparatus.

According to a preferential embodiment of the present invention, the washing apparatus is constituted by a closed container that is

4

surrounded by a heat-insulating shell to form a gap between the inside wall of the shell and the external wall of the container.

A heating fluid, for instance high temperature steam, is advantageously introduced into the gap to maintain the inside the apparatus at a constant temperature sufficient to cause the melting of the glue on the scales subjected to treatment and prevent the same glue from solidifying and being deposited again on the scales.

The washing fluid withdrawn from the apparatus is conducted to a filtering unit in which is separated, not only the papery residues still present, but also the glue which is deposited on a fine-pore filtering element. The latter is preferably constituted by a fossil meal filter from which the layer of glue that sticks there is continually removed. The washing fluid as purified is reintroduced by means of a conduit of readmission which carries at least a fraction of the purified washing fluid to the device for withdrawing the scales from the washing apparatus. The purified fluid coming out from the filtering unit, which is undoubtedly cleaner than the washing fluid dragged together with the scales leaving the washing apparatus, is advantageously used to rinse the scales before these go on to a subsequent stage. That makes it possible therefore to bring impurities still present on the scales back into the apparatus again. This not only reduces the quantity of washing fluid employed, but also improves the purity of the material leaving the apparatus.

There is preferably a heat-exchanger provided along the readmission conduit that permits the fluid to be brought up to the desired temperature again before the reintroduction in the washing apparatus, as well as one or more stations to monitor and, if

5

necessary, correct the pH and the composition of the reintroduced fluid.

The invention further concerns a method for washing plastic material in scales, of the type providing the feeding and the withdrawing in a continuous way of scales in a washing apparatus equipped with at least one rotating stirrer and containing a washing fluid, characterised by providing for the regulation of the time the scales remain in the apparatus as a function of the quantity of scales contained at that same moment in the same apparatus.

A particularly advantageous aspect of the method according to the invention consists in maintaining a quantity of washing fluid in the washing apparatus that is proportional to the quantity of scales present at that same moment in the apparatus. This allows that only a quantity of fluid effectively necessary to each instant of the washing phase be used, thus allowing to further limit the consumption of the washing fluid employed.

Furthermore, the method according to the invention, provides the regulation of the speed of rotation of the stirrer as a function of the quantity of scales contained at that same moment in said apparatus, thus allowing the frictional action between the scales to be varied as a function of the actual quantity of scales subjected to washing in any determined instant.

Brief Description of the Drawings

20

Further advantages and characteristics of the present invention will be more evident from the description that follows, made by way of example and with not limiting purpose, with particular reference to the attached drawing, in which a schematic view of a plant according to the present invention is illustrated.

6

Modes for Carrying Out the Invention

The figure represents a plant for the continuous washing of plastic material in scales and, in particular, of scales made of recyclable PET. The plant in particular comprises a washing apparatus 1 equipped with an stirrer 2 set in rotation by an electric motor 3, with a plurality of vanes 4 that impart an action of agitation to both a washing fluid, consisting preferably of an aqueous solution, and the scales of plastic material present in the apparatus 1.

The plastic material in scales arrives at the apparatus 1, represented symbolically by the P_{IN} arrow, and is introduced into the washing apparatus 1 by means of a tilted screw conveyor 5 driven by an electric motor 6. The scales introduced into the apparatus 1 generally transport also a small fraction of a fluid, also consisting of an aqueous solution used in upstream processing stages, for instance a floatation bath to separate PET (heavier than water) from polyolefin or similar (lighter than water).

Inside the washing apparatus 1 the scales are subjected to the action of agitation imparted by the stirrer 2 in the presence of the washing fluid maintained at a constant temperature preset in the interval between 85 °C and 100 °C, preferably around 95 °C. The stirrer energetic action causes mutual friction between the scales and the simultaneous action of the washing fluid at preset temperature causes the glue to separate from the scales and become suspended in the washing fluid.

To prevent the glue solidifying again and being re-deposited on the same scales, it is particularly important to maintain a constant temperature inside the apparatus. For this reason, the washing apparatus 1 is made of a closed container 10 completely

surrounded by a covering of heat-insulating shell 11. Between the external wall of the container 10 and the inside wall of the shell 11 there is a gap 12 in which high-temperature steam is caused to circulate in order to maintain substantially constant the temperature inside the washing apparatus 1.

The flow of scales inside the washing apparatus 1, and therefore the time they remain in the apparatus, is controlled on the basis of the quantity of scales present at that same moment in the washing apparatus. That is done by measuring the instantaneous current drawn by the motor 3 driving the stirrer 2. The signal representative of this parameter is sent to a control unit 20 that consequently controls the motor 6 of the screw conveyor 5 introducing the scales and the motor 36 of the screw conveyor 35 withdrawing the scales. Inverter devices are connected to both the electric motors 6 and 36 respectively which allow the speed of the screw conveyors to be regulated.

A further control is effected on the rotation speed of the motor 3, and therefore on the stirring action inside the washing apparatus 1, always as a function of the quantity of scales present at that same moment in the apparatus 1. This control could be effected by the same unit 20, as represented in the figure or, if necessary, by a separate control unit that acts on an inverter device connected to the electric motor 3.

20

These controls allow the parameters that determine effective washing of the scales, i.e. the stay time and the amount of agitation, to be adapted advantageously on the basis of the quantity of scales present in the apparatus in any determined instant. With continuous washing, the quality of the product output

8

by the plant according to the present invention can be maintained constant.

It is important to point out that the quantity of washing fluid present in the washing apparatus 1 during normal operation is always maintained substantially proportional to the quantity of scales present at that same moment in the apparatus. That is achieved by regulating the quantity of washing fluid that is readmitted to the apparatus as a function of the quantity of fluid expelled from the filtering unit 50 that is described below in more detail.

The scales leaving the apparatus (indicated schematically by the Pour arrow) are withdrawn by the screw conveyor 35 at the extremity opposite that of introduction and are sent to the next processing stage, for instance a scale rinsing and/or drying and/or desiccation stage. There is a perforated grate 15 provided in correspondence with the collecting extremity that allows the collection of the washing fluid to be purified and sends it to a particular filtering unit 50 that allows the removal of the glue from the washing fluid.

The washing fluid removed from the apparatus 1 is sent by means of a conduit 16 to a heat exchanger 17 that provides for the lowering of the temperature of the fluid by means of circulation of cooling water. A pump 18 located along a conduit 19 allows to transfer the washing fluid from the heat exchanger 17 to the filtering unit 50. The latter comprises a filtering element 51, of the fine-pore type, partially immersed in a bath 52. The filtering element 51 comprises preferably a drum made of fossil meal on which is continually deposited, and from which is continually removed, the glue mixed with the washing fluid.

9

Since the temperature of the fluid in the filtering unit 50 is lower than the melting point of the glue, the latter is deposited on the external surface of the filtering element 51 and is continually removed, if necessary together with a thin layer of the filtering element 51, by a blade 53 and expelled trough a waste \$2.

The washing fluid thus purified is regenerated in its essential characteristics before being reintroduced into the washing apparatus 1. In particular, the fluid is withdrawn from the filtering unit 50 by means of a pump 60 and sent toward a reservoir 70, in which a heat exchanger 80 raises the temperature by means of steam (V_{IN} arrows and V_{Out}). Fresh water (arrow H₂O) is introduced into the reservoir 70 to compensate the loss of fluid in the filtering unit 50 and to make up the circulating volume.

The fluid driven by a pump 90 is restored in a control station 100 by a possible correction of the pH by means of admission of suitable additives (PH arrow), as well as in a control station 110 in correspondence of which suitable chemical additives (T arrow) such as surfactants or similar substances, for instance, are added.

A conduit 91 then carries the fluid toward a junction 92 from which one conduit 93 brings the purified fluid again directly into the washing apparatus 1. A part of the purified fluid is advantageously conveyed in another conduit 94, also connected to the junction 92, and introduced in the screw conveyor 35 to carry out an effective rinsing of the scales in counter-current. Both the conduits 93 and 94 are preferably equipped with respective valves 95 and 96 to allow the independent regulation of the fractions of liquid reintroduced into the apparatus 1 and in the screw conveyor 35.

10

Preferably, the quantity of washing fluid of introduced initially into the apparatus is proportional to what is presumed to be the ideal quantity for effective washing. It has been established that, during the normal operation, the quantity of washing fluid present at that same moment in the apparatus 1 tends, however, to stay substantially proportional to the quantity of scales present inside the washing apparatus 1 in the same instant. This is due to the fact that the scales, as much in entry as in exit, carry in each case some fluid adhering to them.

Therefore, the only regulation necessary to maintain the desired optimal proportion between quantity of scales and quantity of the washing fluid is effected by acting simply on the pump 90 and on the admission of fresh water in correspondence of the reservoir 70. That not only allows limiting the quantity of fluid used by the plant, but also means always having optimum conditions inside the apparatus 1 to get effective continuous washing treatment, independently of the variation of flow of scales upstream and/or downstream of the plant according to the present invention.

CLAIMS

- Plant for the continuous washing of plastic material in scales, of the type comprising a washing apparatus equipped with at least one rotating stirrer and containing a washing fluid, at least one filtering unit connected to said apparatus for purifying said washing fluid, a device for feeding said scales to said washing apparatus, a device for withdrawing said scales from said washing apparatus and a plurality of conduits to connect in fluid communication said washing apparatus and said filtering unit with a circuit in which said washing fluid flows, characterised by comprising means for varying the time said scales remain in said washing apparatus as a function of the quantity of scales contained at the same moment in said apparatus.
- 2. A plant according to Claim 1, characterised in that said rotating stirrer, said device for feeding said scales and said device for withdrawing said scales are operated by respective electric motors.
 - 3. A plant according to Claim 1 or 2, characterised in that said means for varying the time said scales remain in said washing apparatus comprises at least one first control device acting to receive as input a data item representative of the current drawn by the motor driving said stirrer and to control the driving of said motors connected respectively to said device for feeding said scales and to said device for withdrawing said scales.
- 4. A plant according to Claim 1, characterised by comprising at least one second control unit for varying the speed of rotation of said stirrer as a function of the quantity of scales contained in said washing apparatus.

- 5. A plant according to any of the preceding Claims, characterised in that said washing apparatus comprises a closed container and is surrounded by a heat-insulating covering shell to form a gap between the inside wall of said shell and the external wall of said container.
 - 6. A plant according to Claim 5, characterised by comprising means for making a heating fluid to circulate in said gap.
 - 7. A plant according to any of the preceding Claims, characterised in that said washing fluid consists of an aqueous solution.

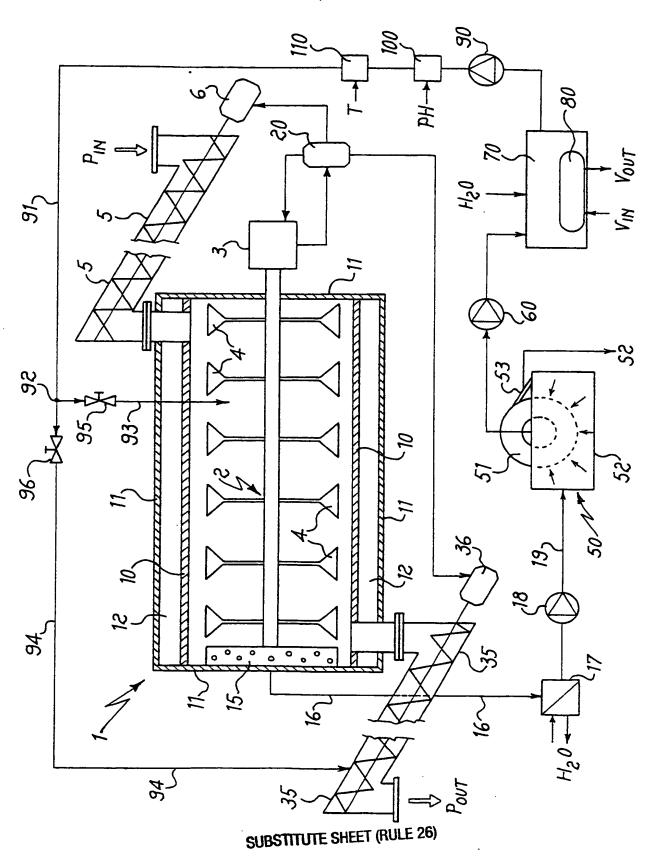
10

20

- 8. A plant according to any of the preceding Claims, characterised by comprising a conduit of readmission that carries at least one fraction of the washing fluid purified by said at least one filtering unit to said device for withdrawing said scales from said washing apparatus, the remaining fraction of said fluid being reintroduced directly into said washing apparatus.
- 9. A plant according to Claim 8, characterised by comprising at least one heat exchanger device located along said conduit of readmission to control the temperature of said washing fluid by means of a heating fluid.
- 10. A plant according to Claim 8, characterised by comprising at least one device located along said conduit of readmission for monitoring the pH of said washing fluid.
- 11. A plant according to Claim 8, characterised by comprising at
 least one station located along said conduit of readmission for
 adding one or more chemical products to the aqueous solution that
 constitutes said washing fluid.

- 12. A plant according to Claim 6 or 9, characterised in that said heating fluid introduced into said gap and in said heat exchanger device consists of high temperature steam.
- 13. A plant according to any of the preceding Claims,
 5 characterised in that said at least one filtering unit comprises at least one fine-pore filtering element.
- 14. Method for washing plastic material in scales, of the type providing the feeding and the withdrawing of said scales in a continuous way to a washing apparatus equipped with at least one rotating stirrer and containing a washing fluid, characterised by providing the regulation of the time said scales remain in said apparatus as a function of the quantity of scales contained at that same moment in said apparatus.
- 15. A method according to Claim 14, characterised in that the time said scales remain in said apparatus is regulated by acting on the quantity of scales fed to said washing apparatus and on the quantity of scales withdrawn from said washing apparatus.
- 16. A method according to Claim 14, characterised by further providing the regulation of the speed of rotation of said stirrer as a
 function of the quantity of scales contained at that same moment in said apparatus.
- 17. A method according to Claim 14, characterised in that said washing apparatus comprises a substantially closed container in which said washing fluid and said scales are maintained at a
 25 substantially constant temperature by means of a heating fluid that circulates in contact with the external surface of said container.

- 18. A method according to Claim 14, characterised by providing for the purification of said washing fluid by means of a filtering unit comprising at least one fine-pore filtering element.
- 19. A method according to Claim 14, characterised by providing
 5 for the control of the temperature of said washing fluid leaving said filtering unit before its readmission into said washing apparatus.
- 20. A method according to Claim 14, characterised by providing for the control of the pH of said washing fluid and the addition of chemical mixtures to said washing fluid leaving said filtering unit
 before its readmission into said washing apparatus.
 - 21. A method according to Claim 14, characterised in that at least one fraction of said washing fluid is readmitted in counter-current with respect to the flow of said scales in a device for withdrawing said scales from said apparatus.
- 15 22. A method according to Claim 14, characterised by maintaining a quantity of said washing fluid in said apparatus that is proportional to the quantity of scales present at that same moment in said washing apparatus.



A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B08B3/04 B08B3/08

B29B17/02 B03B5/00 B08B3/10

D06F37/30

D06F39/00

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) TPC 7 B08B D06F B29B B03B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE F	RELEVANT
---------------------------------	----------

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.	
Y	US 4 073 661 A (BUZGA HEINRICH ET AL) 14 February 1978 (1978-02-14) column 5, line 29-62; figures 1-3	1-22	
Y	EP 0 056 437 A (SIEMENS AG) 28 July 1982 (1982-07-28) page 1, paragraph 2	1-22	
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 006, no. 267 (M-182), 25 December 1982 (1982-12-25) & JP 57 159612 A (YOSHINO KOGYOSHO:KK), 1 October 1982 (1982-10-01) abstract	1-22	
	-/		

Further documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed in annex.
 Special categories of cited documents: "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but 	"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
later than the priority date claimed Date of the actual completion of the international search	"&" document member of the same patent family Date of mailing of the international search report
2 February 2000	14/02/2000
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer
NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Kofoed, J

1

PCT/IT 99/00173

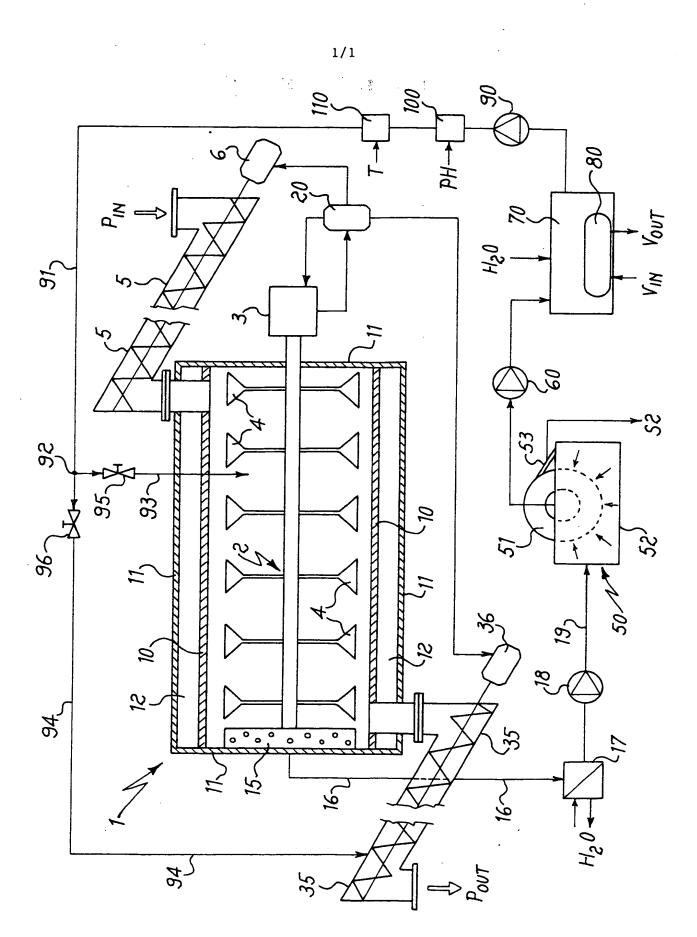
C.(Continue	ition) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	101/11 99/001/3
itegory :	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	US 5 185 041 A (ANDERSON ROBERT M ET AL) 9 February 1993 (1993-02-09) column 2, line 63-68; figures 1,6 column 3, line 46-68	1-22
A	WO 92 08591 A (PREVIERO SAS) 29 May 1992 (1992-05-29) figures 1,6	1-22
	•	

information on patent family members

nal Application No
PCT/IT 99/00173

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date	
us	4073661	A	14-02-1978	DE DE AT AT CH CS DD FR GB IT US GB	2525749 A 2525750 A 340844 B 273176 A 593782 A 199626 B 124367 A 2314034 A 1540895 A 1063594 B 4106518 A 1540896 A	16-12-1976 16-12-1976 10-01-1978 15-05-1977 15-12-1977 31-07-1980 16-02-1977 07-01-1977 21-02-1979 11-02-1985 15-08-1978 21-02-1979
EP	0056437	Α	28-07-1982	DE	3101511 A	26-08-1982
JP	57159612	Α	01-10-1982	NONE		
US	5185041	Α	09-02-1993	US	5180437 A	19-01-1993
WO	9208591	Α	29-05-1992	IT AT AU CA DE DK EP ES JP US	1245855 B 137157 T 8877491 A 2095930 A 69119091 D 69119091 T 558528 T 0558528 A 2086002 T 6502134 T 5390799 A	25-10-1994 15-05-1996 11-06-1992 20-05-1992 30-05-1996 31-10-1996 26-08-1996 08-09-1993 16-06-1996 10-03-1994 21-02-1995

.



Substitute cluet rule 26

"IMPIANTO PER IL LAVAGGIO DI MATERIALE PLASTICO"

Campo dell'invenzione

La presente invenzione riguarda un impianto per il lavaggio di materiale plastico in scaglie, in particolare un impianto del tipo destinato ad essere inserito in una linea per il trattamento delle materie plastiche riciclabili.

Stato della tecnica

10

I prodotti in materiale plastico contenenti una o più parti riciclabili vengono conferiti agli impianti di riciclaggio e sottoposti a diversi trattamenti per separare le parti riciclabili e renderle idonee al successivo riutilizzo.

Un particolare esempio di materiale plastico riciclabile è il polietilene tereftalato (PET) con il quale vengono generalmente realizzate le bottiglie contenenti acque minerali, bibite o simili.

- Per ottenere PET effettivamente riciclabile dalle bottiglie devono essere eliminate tutte quelle parti associate alle bottiglie ma realizzate con altri materiali, ad esempio le etichette cartacee o in plastica, la colla impiegata per fissarle alle stesse, nonché tappi e fondelli delle bottiglie generalmente realizzati in poliolefine o simili.
- 1 procedimenti finora proposti nella tecnica nota, comprendenti diverse fasi di lavaggio e di separazione dei materiali, non hanno finora dato risultati soddisfacenti per quanto riguarda la purezza del materiale riciclabile ottenuto in uscita, né per i costi necessari ad ottenere un prodotto di purezza elevata. Questi inconvenienti sono principalmente dovuti alla necessità di conciliare due esigenze nettamente contrastanti tra loro.

Da un lato, il trattamento di lavaggio deve essere sufficientemente energico e protratto nel tempo da consentire il distacco della colla di fissaggio delle etichette. Inoltre, deve essere garantita la continua rimozione della colla e dei residui di etichette dal fluido di lavaggio.

Dall'altro, i costi necessari per soddisfare questi requisiti sono particolarmente elevati, sia per quanto riguarda la notevole quantità del fluido di lavaggio necessario a rimuovere la colla, sia per quanto riguarda il lungo tempo di trattamento richiesto.

10 Bisogna inoltre tenere presente che è necessario portare la colla alla temperatura di fusione per consentire alla stessa di sciogliersi e di mescolarsi al fluido di lavaggio. Ciò richiede un elevato dispendio di energia, e quindi costi particolarmente elevati, se si desidera ottenere del PET riciclabile di purezza elevata.

15 Scopi dell'invenzione

20

Scopo della presente è quindi quello di proporre un impianto per il lavaggio in modo continuo di materiale plastico riciclabile che consenta di effettuare il lavaggio di materiale plastico, preferibilmente ridotto in scaglie, in modo particolarmente efficiente.

Un altro scopo della presente invenzione è quello di proporre un impianto del tipo sopra specificato, che consenta di effettuare il lavaggio di materiale plastico riciclabile a costi particolarmente contenuti.

25 Ulteriore scopo della presente invenzione è quello di proporre un metodo per effettuare il lavaggio in modo continuo di materiale

plastico riciclabile che consenta di ottenere in uscita del materiale plastico riciclabile di elevata purezza.

Riassunto dell'invenzione

20

25

Questi scopi sono raggiunti dalla presente invenzione, che riguarda un impianto per il lavaggio in continuo di materiale plastico in scaglie, del tipo comprendente un'apparecchiatura di lavaggio dotata di almeno un agitatore rotante e contenente un fluido di lavaggio, almeno un'unità di filtrazione collegata all'apparecchiatura per depurare il fluido di lavaggio, un dispositivo per alimentare le scaglie all'apparecchiatura di lavaggio, un dispositivo per prelevare le scaglie dall'apparecchiatura di ed una pluralità di condotti per collegare lavaggio comunicazione di fluido l'apparecchiatura di lavaggio e l'unità di filtrazione ad un circuito in cui scorre il fluido di lavaggio, 15 caratterizzato dal fatto di comprendere mezzi per variare il tempo di permanenza delle scaglie nell'apparecchiatura di lavaggio in funzione della quantità di scaglie contenuta istantaneamente nell'apparecchiatura.

In questo modo è possibile trattenere le scaglie nell'apparecchiatura di lavaggio solo per il tempo necessario a rimuovere tutta la colla dalle scaglie, consentendo così una notevole limitazione del fluido di lavaggio impiegato durante il trattamento. Il fluido di lavaggio è ad esempio costituito da una soluzione acquosa mantenuta ad una temperatura sufficiente per sciogliere la colla presente sulle scaglie.

I mezzi per variare il tempo di permanenza delle scaglie

nell'apparecchiatura di lavaggio comprendono almeno un primo dispositivo di controllo che riceve in ingresso un dato rappresentativo della corrente assorbita dal motore di azionamento dell'agitatore e a comandare l'azionamento dei motori associati rispettivamente al dispositivo per alimentare le scaglie e al dispositivo per prelevare le scaglie. I dispositivi per alimentare e prelevare le scaglie possono essere ad esempio costituiti da coclee inclinate azionate da rispettivi motori elettrici.

Un secondo dispositivo di controllo consente di variare la velocità di rotazione dell'agitatore in funzione della quantità di scaglie presenti istantaneamente nell'apparecchiatura. Ciò consente vantaggiosamente di adattare l'azione di frizionamento tra le scaglie impartita dall'agitatore in funzione della loro quantità presente in un certo istante nell'apparecchiatura.

- Secondo un aspetto preferenziale della presente invenzione, l'apparecchiatura di lavaggio è costituita da un recipiente chiuso che è circondato da un involucro di rivestimento termoisolante per formare un'intercapedine tra la parete interna dell'involucro e la parete esterna del recipiente.
- Nell'intercapedine viene vantaggiosamente immesso un fluido riscaldante, ad esempio vapore acqueo ad elevata temperatura, per mantenere all'interno dell'apparecchiatura una temperatura costante sufficiente a provocare lo scioglimento della colla dalle scaglie sottoposte a trattamento ed evitare che la colla stessa solidifichi depositandosi nuovamente sulle scaglie.

Il fluido di lavaggio prelevato dall'apparecchiatura viene condotto

ad un'unità di filtrazione nella quale, oltre ai residui cartacei ancora presenti, viene separata la colla facendola depositare su un elemento filtrante a porosità fine. Quest'ultimo è preferibilmente costituito da un filtro a farina fossile dal quale viene continuamente asportato lo strato di colla che vi aderisce.

Il fluido di lavaggio così depurato viene reintrodotto mediante un condotto di reimmissione che porta almeno una frazione del fluido di lavaggio depurato al dispositivo per prelevare le scaglie dall'apparecchiatura di lavaggio. Il fluido depurato in uscita dall'unità di filtrazione, che risulta sicuramente più pulito rispetto al fluido di lavaggio trascinato assieme alle scaglie in uscita dall'apparecchiatura di lavaggio, viene vantaggiosamente utilizzato per effettuare un risciacquo delle scaglie prima che queste passino al successivo stadio. Ciò consente quindi di riportare nell'apparecchiatura le eventuali impurità ancora presenti sulle scaglie. Viene così realizzato non solo un notevole risparmio del fluido di lavaggio impiegato, ma viene anche migliorata la purezza del materiale in uscita dall'apparecchiatura.

15

20

Lungo il condotto di reimmissione è preferibilmente previsto una scambiatore di calore che consente di riportare il fluido alla temperatura desiderata prima della sua reintroduzione nell'apparecchiatura di lavaggio, così come una o più stazioni per controllare, ed eventualmente correggere il PH e la composizione del fluido reintrodotto.

25 L'invenzione riguarda ulteriormente un metodo per effettuare il lavaggio di materiale plastico in scaglie, del tipo che prevede

l'alimentazione ed il prelievo in modo continuo di scaglie in una apparecchiatura di lavaggio dotata di almeno un agitatore rotante e contenente un fluido di lavaggio, caratterizzato dal fatto di prevedere la regolazione del tempo di permanenza delle scaglie nell'apparecchiatura in funzione della quantità di scaglie contenuta istantaneamente nell'apparecchiatura stessa.

Un aspetto particolarmente vantaggioso del metodo secondo l'invenzione consiste nel mantenere nell'apparecchiatura di lavaggio una quantità di fluido di lavaggio che è proporzionale 10 alla quantità di scaglie presenti istantaneamente nell'apparecchiatura. Ciò consente di utilizzare solo la quantità di fluido effettivamente necessaria in ogni istante della fase di lavaggio consentendo così di limitare ulteriormente il consumo del fluido di lavaggio impiegato.

15 Il metodo secondo l'invenzione prevede inoltre la regolazione della velocità di rotazione dell'agitatore in funzione della quantità di scaglie contenuta istantaneamente in detta apparecchiatura, consentendo così di variare l'azione di frizionamento sulle scaglie in funzione dell'effettiva quantità di scaglie sottoposta a lavaggio in un determinato istante.

Breve descrizione dei disegni

25

Ulteriori vantaggi e caratteristiche della presente invenzione saranno più evidenti dalla descrizione che segue, fatta a titolo illustrativo e non limitativo, con particolare riferimento alla figura allegata, nella quale è illustrata una vista schematica dell'impianto secondo la presente invenzione.

Descrizione delle realizzazioni preferenziali

20

In figura è rappresentato un impianto per il lavaggio in continuo di materiale plastico in scaglie e, in particolare, di scaglie in PET riciclabile. L'impianto comprende in particolare un'apparecchiatura di lavaggio 1 dotata di un agitatore 2, posto in rotazione da un motore elettrico 3, con una pluralità di pale 4 che impartiscono un'azione di agitazione ad un fluido di lavaggio, costituito preferibilmente da una soluzione acquosa, ed alle scaglie di materiale plastico presenti nell'apparecchiatura 1.

Il materiale plastico in scaglie che giunge all'apparecchiatura 1, rappresentato simbolicamente dalla freccia P_{IN}, viene introdotto nell'apparecchiatura di lavaggio 1 mediante una coclea inclinata 5 mossa da una motore elettrico 6. Le scaglie introdotte nell'apparecchiatura 1 trasportano generalmente anche una piccola frazione di un fluido, costituito anch'esso da una soluzione acquosa, utilizzato nelle stazioni di lavorazione poste a monte, ad esempio una vasca di separazione per flottazione tra PET (più pesante dell'acqua) e poliolefine o simili (più leggere dell'acqua).

All'interno dell'apparecchiatura di lavaggio 1 le scaglie sono sottoposte all'azione di agitazione impartita dall'agitatore 2 in presenza del fluido di lavaggio mantenuto ad una temperatura costante prestabilita compresa nell'intervallo tra 85 °C e 100 °C, preferibilmente intorno a circa 95 °C. L'agitatore provoca un'energica azione di frizionamento reciproco tra le scaglie e la contemporanea azione del fluido di lavaggio in temperatura provoca il distacco della colla dalle scaglie ed il suo trasferimento

in sospensione nel fluido di lavaggio.

15

20

25

Per evitare che la colla solidifichi nuovamente e si ridepositi sulle scaglie stesse, è particolarmente importante mantenere costante la temperatura all'interno dell'apparecchiatura. Per questo motivo, l'apparecchiatura di lavaggio 1 è realizzata con un recipiente chiuso 10 completamente circondato da un involucro di rivestimento termoisolante 11. Tra la parete esterna del recipiente 10 e la parete interna dell'involucro di rivestimento 11 è ricavata un'intercapedine 12 nella quale viene fatto circolare del vapore a temperatura elevata per consentire di mantenere sostanzialmente costante all'interno dell'apparecchiatura di lavaggio 1.

Il flusso di scaglie all'interno dell'apparecchiatura di lavaggio 1, e quindi il loro tempo di permanenza nell'apparecchiatura, viene controllato in base alla quantità di scaglie presenti istantaneamente nell'apparecchiatura di lavaggio. Ciò viene realizzato rilevando la corrente istantanea assorbita dal motore 3 di azionamento dell'agitatore 2. Il segnale rappresentativo di questo parametro viene inviato ad un'unità di controllo 20 che comanda conseguentemente il motore 6 della coclea 5 di introduzione delle scaglie ed il motore 36 della coclea 35 di prelievo delle scaglie. Ad entrambi i motori elettrici 6 e 36 sono associati rispettivi dispositivi del tipo "inverter" che consentono di regolare la velocità delle coclee. Un ulteriore controllo viene effettuato sulla velocità di rotazione del 3, motore quindi sull'azione di agitazione all'interno dell'apparecchiatura di lavaggio 1, sempre in funzione delle scaglie presenti istantaneamente nell'apparecchiatura 1. Questo

controllo può essere effettuato dalla stessa unità 20, come rappresentato in figura, oppure eventualmente da un'unità di controllo separata, che agiscono su un dispositivo del tipo "inverter" associato al motore elettrico 3.

Questi controlli consentono vantaggiosamente di adattare i parametri che determinano un efficace lavaggio delle scaglie, vale a dire il tempo di permanenza e l'entità dell'agitazione, tenendo conto della quantità di scaglie presenti in un determinato istante nell'apparecchiatura. Per il lavaggio effettuato in continuo ciò consente di mantenere costante la qualità del prodotto in uscita dall'impianto secondo la presente invenzione.

E' opportuno sottolineare che il fluido di lavaggio presente nell'apparecchiatura di lavaggio 1 viene sempre mantenuto, durante il funzionamento a regime, in quantità sostanzialmente proporzionale alla quantità di scaglie presenti istantaneamente nell'apparecchiatura. Ciò viene ottenuto regolando la quantità di fluido di lavaggio che viene reimmessa nell'apparecchiatura in funzione della quantità di fluido espulsa dall'unità di filtrazione 50 che verrà descritta più in dettaglio nel seguito.

15

20 Le scaglie uscenti dall'apparecchiatura (indicate schematicamente dalla freccia POUT) vengono prelevate dalla coclea 35 all'estremità opposta rispetto a quella di introduzione ed indirizzate allo stadio successivo di lavorazione, ad esempio uno stadio di risciacquo e/o di asciugatura e/o di essiccazione delle scaglie. In corrispondenza dell'estremità di prelievo è prevista una griglia forata 15 che consente il prelievo del fluido di lavaggio da

THIS PAGE BLANK (USPIL.

depurare ed indirizzarlo ad una particolare unità di filtrazione 50 che consente la rimozione della colla dal fluido di lavaggio.

Il fluido di lavaggio uscente dall'apparecchiatura 1 viene indirizzato mediante un condotto 16 ad uno scambiatore di calore 17 che provvede ad abbassare la temperatura del fluido mediante circolazione di acqua fresca. Una pompa 18 posta lungo un condotto 19 consente di trasferire il fluido di lavaggio dallo scambiatore di calore 17 all'unità di filtrazione 50. Quest'ultima comprende un elemento filtrante 51, del tipo a porosità fine, parzialmente immerso in una vasca 52. L'elemento filtrante 51 è costituito preferibilmente da un tamburo realizzato con farina fossile sul quale viene continuamente depositata, e dal quale viene continuamente rimossa, la colla miscelata al fluido di lavaggio.

10

Poiché la temperatura del fluido nell'unità di filtrazione 50 risulta inferiore alla temperatura di fusione della colla, quest'ultima si deposita sulla superficie esterna dell'elemento filtrante 51 e viene continuamente asportata, eventualmente assieme ad un sottilissimo strato dell'elemento filtrante 51, da una spatola 53 ed espulsa attraverso uno scarico S2.

20 Il fluido di lavaggio così depurato viene rigenerato nelle sue caratteristiche essenziali prima di essere reintrodotto nuovamente nell'apparecchiatura di lavaggio 1. In particolare, il fluido viene prelevato dall'unità di filtrazione 50 mediante una pompa 60 ed indirizzato verso un serbatoio di accumulo 70, in cui uno scambiatore di calore 80 ne innalza la temperatura mediante vapore (frecce V_{IN} e V_{OUT}). Per compensare le perdite di fluido

nell'unità di filtrazione 50 e per il rinnovo del circuito viene introdotta dell'acqua fresca (freccia H₂O) nel serbatoio di accumulo 70.

Il fluido spinto da una pompa 90 viene condizionato in una stazione di controllo 100 con una eventuale correzione del PH mediante immissione di opportuni additivi (freccia PH), nonché in una stazione 110 in corrispondenza della quale vengono aggiunti opportuni additivi chimici (freccia T) quali ad esempio sostanze tensioattive o simili.

Un condotto 91 porta quindi il fluido verso una diramazione 92 dalla quale parte un condotto 93 che riporta il fluido depurato direttamente nell'apparecchiatura di lavaggio 1. Parte del fluido depurato viene vantaggiosamente convogliato in un altro condotto 94, anch'esso collegato alla diramazione 92, ed introdotta nella coclea 35 per effettuare un efficace risciacquo delle scaglie in controcorrente. Entrambi i condotti 93 e 94 sono preferibilmente dotati di rispettive valvole 95 e 96 per consentire la regolazione indipendente delle frazioni di liquido reintrodotto nell'apparecchiatura 1 e nella coclea 35.

Preferibilmente, la quantità di fluido di lavaggio immessa inizialmente nell'apparecchiatura è proporzionale a quella che si presume essere la quantità ideale per ottenere un lavaggio efficace. Si è potuto constatare che, durante il funzionamento a regime, la quantità di fluido di lavaggio presente istantaneamente nell'apparecchiatura 1 tende comunque a restare sostanzialmente proporzionale rispetto alla quantità di scaglie presenti nello stesso istante all'interno dell'apparecchiatura di lavaggio 1. Ciò è dovuto

al fatto che le scaglie, tanto in ingresso quanto in uscita, trascinano in ogni caso del fluido che aderisce ad esse.

Pertanto, l'unica regolazione necessaria per mantenere la desiderata proporzione ottimale tra quantità di scaglie e quantità fluido di lavaggio può essere effettuata semplicemente sull'immissione di acqua fresca in corrispondenza del serbatoio di accumulo 70 e sulla pompa 90. Ciò consente non solo di limitare la quantità di fluido utilizzato dall'impianto, ma anche avere sempre le condizioni ideali all'interno dell'apparecchiatura 1 per ottenere un efficace trattamento di lavaggio in continuo, indipendentemente dalla variazione dei flussi di scaglie a monte e/o a valle dell'impianto secondo la presente invenzione.

RIVENDICAZIONI

- 1. Impianto per il lavaggio in continuo di materiale plastico in scaglie, del tipo comprendente un'apparecchiatura di lavaggio dotata di almeno un agitatore rotante e contenente un fluido di lavaggio, almeno un'unità di filtrazione collegata a detta apparecchiatura per depurare detto fluido di lavaggio, un dispositivo per alimentare dette scaglie a detta apparecchiatura di lavaggio, un dispositivo per prelevare dette scaglie da detta apparecchiatura di lavaggio, un dispositivo per prelevare dette scaglie da detta apparecchiatura di lavaggio ed una pluralità di condotti per collegare in comunicazione di fluido detta apparecchiatura di lavaggio e detta unità di filtrazione ad un circuito in cui scorre detto fluido di lavaggio, caratterizzato dal fatto di comprendere mezzi per variare il tempo di permanenza di dette scaglie in detta apparecchiatura di lavaggio in funzione della quantità di scaglie contenuta istantaneamente in detta apparecchiatura.
 - 2. Impianto secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detto agitatore rotante, detto dispositivo per alimentare dette scaglie e detto dispositivo per prelevare dette scaglie sono azionati da rispettivi motori elettrici.
- 20 3. Impianto secondo la rivendicazione 1 o 2, caratterizzato dal fatto che detti mezzi per variare il tempo di permanenza di dette scaglie in detta apparecchiatura di lavaggio comprendono almeno un primo dispositivo di controllo atto a ricevere in ingresso un dato rappresentativo della corrente assorbita dal motore di azionamento di detto agitatore e a comandare l'azionamento di detti motori associati rispettivamente a detto dispositivo per

THIS PAGE BLANK (USPIC.

alimentare dette scaglie e a detto dispositivo per prelevare dette scaglie.

- 4. Impianto secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto di comprendere almeno un secondo dispositivo di controllo per variare la velocità di rotazione di detto agitatore in funzione della quantità di scaglie contenuta in detta apparecchiatura di lavaggio.
- Impianto secondo una aualsiasi delle rivendicazioni precedenti, caratterizzato dal fatto che detta apparecchiatura di lavaggio è costituita da un recipiente chiuso e circondato da un rivestimento involucro di termoisolante per formare un'intercapedine tra la parete interna di detto involucro e la parete esterna di detto recipiente.
- Impianto secondo la rivendicazione 5, caratterizzato dal fatto
 di comprendere mezzi per far circolare un fluido riscaldante in detta intercapedine.
 - 7. Impianto secondo una qualsiasi delle rivendicazioni precedenti, caratterizzato dal fatto che detto fluido di lavaggio è costituito da una soluzione acquosa.
- 8. Impianto secondo una qualsiasi delle rivendicazioni precedenti, caratterizzato dal fatto di comprendere un condotto di reimmissione che porta almeno una frazione del fluido di lavaggio depurato da detta almeno una unità di filtrazione a detto dispositivo per prelevare dette scaglie da detta apparecchiatura di lavaggio, la restante frazione di detto fluido essendo reintrodotta direttamente in detta apparecchiatura di lavaggio.

- 9. Impianto secondo la rivendicazione 8, caratterizzato dal fatto di comprendere almeno un dispositivo di scambio termico posto lungo detto condotto di reimmissione per controllare la temperatura di detto fluido di lavaggio mediante un fluido riscaldante.
- 10. Impianto secondo la rivendicazione 8, caratterizzato dal fatto di comprendere almeno un dispositivo posto lungo detto condotto di reimmissione per il controllo del PH di detto fluido di lavaggio.
- Impianto secondo la rivendicazione 8, caratterizzato dal fatto
 di comprendere almeno una stazione posta lungo detto condotto di reimmissione per aggiungere uno o più prodotti chimici alla soluzione acquosa che costituisce detto fluido di lavaggio.
 - 12. Impianto secondo la rivendicazione 6 o 9, caratterizzato dal fatto che detto fluido riscaldante immesso in detta intercapedine ed in detto dispositivo di scambio termico è costituito da vapore acqueo ad elevata temperatura.

15

- 13. Impianto secondo una qualsiasi delle rivendicazioni precedenti, caratterizzato dal fatto che detta almeno una unità di filtrazione comprende almeno un elemento filtrante a porosità fine.
- 20 14. Metodo per effettuare il lavaggio di materiale plastico in scaglie, del tipo che prevede l'alimentazione ed il prelievo in modo continuo di dette scaglie ad una apparecchiatura di lavaggio dotata di almeno un agitatore rotante e contenente un fluido di lavaggio, caratterizzato dal fatto di prevedere la regolazione del tempo di permanenza di dette scaglie in detta apparecchiatura in funzione della quantità di scaglie contenuta istantaneamente in

detta apparecchiatura.

20

- 15. Metodo secondo la rivendicazione 14, caratterizzato dal fatto che il tempo di permanenza di dette scaglie viene regolato agendo sulla quantità di scaglie alimentate a detta apparecchiatura di lavaggio e sulla quantità di scaglie prelevate da detta apparecchiatura di lavaggio.
- 16. Metodo secondo la rivendicazione 14, caratterizzato dal fatto di prevedere ulteriormente la regolazione della velocità di rotazione di detto agitatore in funzione della quantità di scaglie contenuta istantaneamente in detta apparecchiatura.
- 17. Metodo secondo la rivendicazione 14, caratterizzato dal fatto che detta apparecchiatura di lavaggio comprende un recipiente sostanzialmente chiuso in cui detto fluido di lavaggio e dette scaglie sono mantenuti a temperatura sostanzialmente costante mediante un fluido riscaldante che circola a contatto della superficie esterna di detto recipiente.
- 18. Metodo secondo la rivendicazione 14, caratterizzato dal fatto di prevedere la depurazione di detto fluido di lavaggio mediante un'unità di filtrazione comprendente almeno un elemento filtrante a porosità fine.
- 19. Metodo secondo la rivendicazione 14, caratterizzato dal fatto di prevedere il controllo della temperatura di detto fluido di lavaggio uscente da detta unità di filtrazione prima della sua reimmissione in detta apparecchiatura di lavaggio.
- 25 20. Metodo secondo la rivendicazione 14, caratterizzato dal fatto di prevedere il controllo del PH di detto fluido di lavaggio e

l'addizione di composti chimici a detto fluido di lavaggio uscente da detta unità di filtrazione prima della sua reimmissione in detta apparecchiatura di lavaggio.

- Metodo secondo la rivendicazione 14, caratterizzato dal fatto
 che almeno una frazione di detto fluido di lavaggio viene reimmesso in controcorrente rispetto al flusso di dette scaglie in un dispositivo per il prelievo di dette scaglie da detta apparecchiatura.
- 22. Metodo secondo la rivendicazioni 14, caratterizzato dal fatto
 0 di mantenere in detta apparecchiatura di lavaggio una quantità di detto fluido di lavaggio che è proporzionale alla quantità di scaglie presenti istantaneamente in detta apparecchiatura.

RIASSUNTO

Un impianto per il lavaggio in continuo di materiale plastico in scaglie, comprende un'apparecchiatura di lavaggio, almeno un'unità di filtrazione collegata all'apparecchiatura per depurare il fluido di lavaggio e mezzi per variare il tempo di permanenza delle scaglie nell'apparecchiatura di lavaggio in funzione della quantità di scaglie contenuta istantaneamente nell'apparecchiatura stessa.